

درآمدی به

# آیین استناد

در نگارش‌های علمی

محمود حقیقی



درآمدی به  
آین استناد  
در نگارش‌های علمی

محمود حقیقی



تهران، ۱۳۹۸



درآمدی به  
آیین استناد  
در نگارش‌های علمی

محمود حقیقی

مدیر تولید فرهنگی: محمد جوهرچی

مدیر فنی و اجرایی: رضا لبافی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۳۹۷-۵۲-۹

نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۸

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۸۰۰۰ تومان

© حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است و هرگونه بازتولید با استفاده  
بازگانی از اثر، کلأ و جزئا، مجاز نیست.

دفتر مرکزی و فروشگاه:

بلوار کشاورز، خیابان فلسطین، نرسیده به میدان فلسطین، شماره ۳۸۰

تلفن و دوربینگار:

۸۸۹۶۳۷۶۸ - ۸۸۹۶۱۳۰۳

[www.ketabmarja.com](http://www.ketabmarja.com)

@ketabmarja96

@ketab\_marja

## فهرست

پیشگفتار	هفت
مقدمه	نه
دفتر اول	
سه گفتار در کاربرد استناد و ارجاع	
گفتار یک: کاربرد استناد در نگارش‌های علمی	۳
گفتار دو: برخی از ویژگی‌های ارجاعی نگارش‌های علمی	۲۱
گفتار سه: آسیب‌پذیری پژوهش در اتکا به منابع شبکه جهانی وب	۳۱
دفتر دوم	
۱۱۰ نکته در ذکر استنادها و ارجاعات، و تنظیم اطلاعات کتابشناختی منابع	
مقالات دانشنامه جهان اسلام	
گفتار یک: انواع ارجاع	۴۵
گفتار دو: استنادهای درون‌منتهی	۵۷
گفتار سه: اطلاعات کتابشناختی در فهرست منابع	۶۹
گفتار چهار: توصیه‌های لازم الرعایه	۹۹
گفتار پنج: الزامات دیگر مستندنویسی	۱۰۵

دفتر سوم

دو شیوه‌نامه در علوم اجتماعی و علوم انسانی

- گفتار یک: نظام‌های درون‌متنی و شیوه‌نامه‌های مبتنی بر آنها ۱۱۹  
گفتار دو: ضوابط درج استنادهای درون‌متنی بر اساس شیوه‌نامه‌های ۱۲۵ APA و MLA  
گفتار سه: تنظیم اطلاعات کتابشناختی در فهرست منابع بر اساس ویرایش ششم ۱۳۳ APA  
گفتار چهار: تنظیم اطلاعات کتابشناختی در فهرست منابع بر اساس ویرایش هفتم ۱۴۹ MLA

## پیشگفتار

بیش از ۳۵ سال از تأسیس بنیاد دایرةالمعارف اسلامی می‌گذرد. هدف اولیه از این اقدام طراحی و تدوین دانشنامه جهان اسلام بوده است که به لطف الهی در مسیر درستی پیش رفته و تاکنون ۲۶ مجلد از این مجموعه بزرگ (شامل حرف ب تا ش در قالب ۷۰۰۰ مقاله تحقیقی) به جامعه فرهنگی و علمی تقدیم شده است و امید می‌رود تا یک دهه دیگر به سرانجام بررسی و نخستین دایرةالمعارف فارسی با موضوع «جهان اسلام» صورت اتمام بیابد. اما آنچه در این میان به مثابة دستاوردي ارزشمند بروز و ظهور یافته، مجموعه‌ای از قواعد و ضوابط خرد و کلان در امر تحقیق به طور عام و در تولید دایرةالمعارف تحقیقی و تخصصی به طور خاص است. این قواعد هم ناظر به محتوا و صورت و ساختار مقاله پژوهشی است و هم ناظر به اصول و الزامات مستندنویسی و رعایت نظام ارجاع و استناد.

خوبشخтанه از همان سال‌های نخستین تأسیس بنیاد، امر مهم مراقبت از مستندنویسی و به طور کلی «آیین استناد» را استاد محترم، جناب آقای محمود حقیقی بر عهده گرفتند. ایشان علاوه بر تدریس دروس مرتبط با سازماندهی علمی مواد کتابخانه در گروه کتابداری دانشگاه تهران در مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد در مدتی بیش از ۳۰ سال و تربیت علمی دانشجویان علاقه‌مند و کوشای، دارای دقت نظر و انصباط علمی مثال‌زدنی هستند و

## هشت ♦ درآمدی به آین استناد در نگارش‌های علمی

در طول قریب به سی سال مدیریت بخش «ویرایش استنادی» نیز با حوصله تمام و جذب و تربیت جوانان مستعد، مبانی و روش‌ها و اصول مستندنویسی را تدوین کرده‌اند. از این‌رو، به درخواست اینجانب، مجموعه قواعد و الزامات مستندنویسی در مقالات پژوهشی را با تأکید بر دانشنامه جهان اسلام در قالب کتاب درآمدی به آین استناد در نگارش‌های علمی فراهم آورده‌اند تا در اختیار اهل علم قرار گیرد. با سپاسگزاری از استاد محترم، جناب آقای حقیقی، برای ایشان توفيق روزافزون در تألیف آثار دیگری در موضوع «ویرایش استنادی» و انتقال تجربه علمی به نسل نو، از خدای کریم خواستار است. نیز امیدواریم این کتاب راهنمای راهگشای پژوهشگران و نویسنده‌گان مقالات علمی در دانشگاه‌ها و مؤسسات علمی کشور باشد.

غلامعلی حداد عادل

## مقدمه

پژوهش و نگارش فرایندی پویا دارد و نویسنده‌ای که درباره مسئلله‌ای بررسی و تحقیق می‌کند و اثر وی بناست حامل پیام تازه‌ای باشد، بروای آگاهی از مسیر تحول موضوع از کندوکاو در آرای پیشین گزیری ندارد. توفيق او در وهله نخست در گرو جلب اعتماد خواننده در التزام به روش علمی و تبع در مراجع فکری است. حلقة نخست در زنجیره عناصر این اعتماد با استناد به منابع مناسب شکل می‌گیرد تا به این ترتیب خواننده در استحکام و انسجام متن و اعتبار منابع اطمینان بیابد.

استفاده از منابع معتبر و اساسی شرط اصلی استواری و ماندگاری هر اثر است. مقصود از منابع معتبر، اسناد و مدارک اصیل و درخور اعتبار در یک حوزه موضوعی است که پیوندی دقیق و وثیق با متن دارد. چگونگی بهره‌گیری از منابع و تبیدن پاره‌های اندیشه پیشین و آرای مؤلف و عرضه منطقی و منسجم مطالب، به منظور تولید اثری موثق و بدیع، هنر ظریفی است که به دقت و تأمل و وقوف بر دقایق موضوع نیاز دارد.

امر استناد از دیرباز متداول بوده و إسناد هر قول به صاحب آن، پیشینه‌ای دراز دارد. با این حال کاربرد روشنمند استنادها، و متنکی کردن مدعاهای سند محکم، در یکی دو قرن اخیر رواج یافته است. مؤلف منصف در بهره‌گیری از منابع، خواه از لحاظ مفاهیم، خواه از بابت روش‌ها، یافته‌ها و نتایج، با نسبت دادن هر اندیشه به مبلغ آن، ادای دین می‌کند و

با ذکر شواهد و استنادهای خود، سندیت مدعای خود را نشان می‌دهد؛ و با عرضه شواهد مخالف نیز، امکان داوری دقیق را برای خواننده فراهم می‌آورد. رعایت این ضوابط از اصلی ناشی می‌شود که بر التزام به موازین علمی در تدوین مقالات پژوهشی، بمویزه مقالات دایره المعارف‌های تخصصی که بناسن سالیان سال بازآور بوده و محل مراجعت و استفاده باشد، تأکید می‌گذارد. اساساً فرایند پژوهش با شیوه دقیق استناد پیوندی تام دارد. هر نوشتة علمی با آمیزه متناسبی از اندیشه نویسنده آن و پاره‌های متون پیشین شکل می‌گیرد، و ارجاعات و استنادها درواقع در حکم نشانه‌های بارزی از پیوند بین متون و در عین حال به مثابه نمودار بهره‌های برگرفته از منابع و آرای محقق‌اند.

در تدوین یک نوشتة علمی گذشته از مسئله دسترسی به منابع مورد نیاز، آگاهی از اطلاعات کلی هر حوزه، از جمله مسلمات علمی و مفاهیم بدیهی آن حوزه که نیازی به ذکر مأخذ ندارد، الزامی است. در حقیقت غرض از مستندنویسی، ذکر استنادهای بیهوده برای موضوعات مورد قبول عام نیست. در هر حوزه از علوم و فنون حقایقی دانش عام به شمار می‌رود و نیازی به مستندسازی ندارد؛ برای مثال در حوزه تاریخ، اغلب خوانندگان آگاهند که احمدشاه قاجار آخرین پادشاه این سلسله بود. آگاهی‌هایی از این دست در متن نوشته به ذکر سند احتیاج ندارد. اما هنگامی که بحث تخصصی‌تر درباره او صورت می‌گیرد، از جمله دلایل تصمیم او برای ترک کشور، به ذکر سند نیاز دارد.

مجموعه حاضر شامل سه دفتر است. دفتر اول در سه گفتار، ناظر به پاره‌ای از مبانی نظری کاربرد ارجاع و استناد در نگارش‌های علمی است. گفتار اول بیشتر بر هدف‌ها، دلایل و انگیزه‌های استنادکردن و عواملی که بر رفتار استنادی نویسندهان و ساماندهی استنادها تأثیرگذارند، تأکید دارد. در گفتار دوم درباره بروز خطاهای ارجاعی بحث می‌شود و به تابع چند پژوهش که به بررسی خطاهای ارجاعی پرداخته‌اند، نیز به برخی از رهنمودهای برخاسته از این بررسی‌ها درباره کاربرد استناد و ارجاع اشاره می‌شود. در گفتار سوم آسیب‌پذیری پژوهش‌های متکی به استنادهای منابع شبکه جهانی وب مورد تحلیل قرار می‌گیرد، و جنبه‌های آسیب‌رسان این منابع که ممکن است زمینه پرخطری برای پژوهش در پی داشته باشد، بیان می‌گردد.

دفتر دوم با عنوان «۱۱۰ نکته در ذکر استادها و ارجاعات، و تنظیم اطلاعات کتاب‌شناسختی متابع مقالات دانشنامه جهان اسلام» است که در آن به توضیح نکات مذکور می‌پردازد. هسته اولیه آن، مجموعه ۷۲ نکته‌ای بود که با همان عنوان و با هدف ساماندهی ارجاعات و استادهای مقالات دانشنامه در ۱۳۸۱ تهیه، و ضوابط آن به مدت پانزده سال در تدوین مقالات مزبور رعایت شد. در مجموعه کنونی علاوه بر افزایش ۷۲ نکته یادشده به ۱۱۰ نکته، مطالب تازه‌ای بنا بر نیازهای جدید، در شرح نکات پیشین افزوده شد. بحث درباره انواع ارجاع، چگونگی ذکر اجزای نشانه‌های درون‌متنی در مقالات دانشنامه، مسائل شناسه‌ها و چگونگی درج اطلاعات کتاب‌شناسختی منابع از اهم مباحث بخش‌های پنج‌گانه این دفتر را تشکیل می‌دهند.

دفتر سوم به معرفی دوشیوه‌نامه در زمینه پژوهش و نگارش در حوزه‌های علوم اجتماعی و علوم انسانی، از انتشارات انجمن روان‌شناسی آمریکا<sup>۱</sup> و انجمن زبان مدرن آمریکا<sup>۲</sup>، و بررسی رهنمودهای این دوشیوه‌نامه در زمینه چگونگی استناد به منابع مختلف می‌پردازد. گفتی است در این زمینه پیش‌تر کوشش‌هایی صورت گرفته است. دو نمونه تأثیرگذار از آنها، یکی شیوه‌های استناد در نگارش‌های علمی، تألیف عباس حری و اعظم شاهبداغی (تهران، ۱۳۸۵)، و دیگری شیوه‌نامه ایران، تألیف سیروس علیدوستی، فخرالسادات محمدی، حمید کشاورز و محمد ابویی اردکان (تهران، ۱۳۸۵) است؛ که در اینجا باید به فضل تقدم آنها اذعان شود. با وجود این، دو عامل در معرفی دوشیوه‌نامه مذکور در این مجموعه مؤثر بود: عامل اول، انتشار ویرایش‌های جدید این دوشیوه‌نامه و تغییرات صورت گرفته در شماری از ضوابط آنها بود و عامل دوم، امکان عرضه گزیده‌های از ضوابط و رهنمودهای موجود در آنها، در چگونگی استناد به انواع منابع کثیرالارجاع در قالب‌های مختلف بود، همراه با ذکر مثال‌هایی حتی الامكان روشن و ساده برای هر مورد.

این مجموعه تلاش کوچکی است مبتنی بر تجربیات چندساله نگارنده در بخش ویرایش استنادی بنیاد دایرةالمعارف اسلامی؛ پای ملخی است که تقدیم اهل قلم می‌شود.

1. American Psychological Association (APA)

2. Modern Language Association of American (MLA)

## دوازده ♦ درآمدی به آیین استناد در نگارش‌های علمی

بی تردید نکات مندرج در آن عاری از نقص و خطای نیست. امید است به رغم همه کاستی‌ها بتواند گامی کوچک به سوی انسجام و هماهنگی در کاربرد ارجاع و استناد بردار. هرگونه پیشنهاد و اظهار نظر درباره آن از طرف صاحب‌نظران و پژوهشگران و اهل فن در رفع نقاچص موجود مغتنم و موجب امتنان خواهد بود.

در اینجا شایسته است که از استاد ارجمند جناب آقای دکتر حداد عادل، مدیر عامل محترم بنیاد دایرة المعارف اسلامی، که با توصیه‌های مشفقاته‌شان در تدوین تجربه‌های واحد‌های علمی بنیاد، انگیزه قلمی کردن این نوشته ناچیز را فراهم ساختند، سپاسگزاری شود.

همچنین نگارنده برخود فرض می‌داند که از استاد محترم جناب آقای مهندس حسن طارمی راد، معاون علمی بنیاد که با تشویق‌ها و راهنمایی‌هایشان در شکل گرفتن این اثر نقشی عمدۀ و عنایتی ویژه داشتند و نیز از جناب آقای سید ناصر موسوی جزایری، معاون محترم اجرایی بنیاد و مدیر عامل کتاب مرجع، که امکان نشر آن را فراهم کردند، خالصانه قدردانی نماید.

زحمات آقایان محمد جوهرچی، مشاور محترم مدیر عامل کتاب مرجع که با دقت نظر در بازبینی اثر اهتمام داشتند و رضا لبافی، مدیر محترم انتشارات کتاب مرجع که در کار نشر آن بسیار کوشیدند، شایسته تشکر و امتنان است. همچنین از تلاش‌های همکاران بخش ویرایش استنادی که در ترویج آیین استناد و مراقبت از اعمال ضوابط آن در مقاله‌های دانشنامه جهان اسلام، نقشی موثر داشتند و بویژه از اشارات مفید خانم‌ها منصوره ستاری و دکتر سیمین قطبی (مدیر کنونی این بخش) در تدوین این نوشته باید صمیمانه سپاسگزاری شود.

محمد حقيقة

## دفتر اول

### سه گفتار در کاربرد استناد و ارجاع

این دفتر حاوی سه گفتار درباره برخی از مبانی نظری کاربرد ارجاع و استناد در نوشه‌های علمی است. در گفتار نخست نقش بارز استناد در تولید و نشر اطلاعات و هدف‌ها و انگیزه‌های کاربرد استناد مورد تحلیل قرار می‌گیرد. ضمن مروری بر تاریخچه اجمالی از استفاده از ارجاع و استناد به آثار پیشین، به شرح عواملی که بر رفتار استنادی نویسنده‌گان تأثیر می‌گذارد، نیز عواملی که اصل مستندنویسی و متکی کردن مدعاهای به سندي محکم را ضرور می‌سازد، پرداخته می‌شود. چند ضابطه شاخص که شناخت و رعایت آنها در نگارش‌های علمی، در ساماندهی وضع ارجاعات و استنادها می‌توانند کارساز باشند، معرفی می‌گردند.

گفتار دوم به بررسی خطاهای ارجاعی در مقالات علمی می‌پردازد که در نتیجه فقدان تبع لازم در این گونه نوشه‌ها امکان بروز پیدا می‌کند و آنها را در معرض انواع آسیب‌ها قرار می‌دهد. این گفتار ضمن تأکید بر اعمال حد اعلای دقت و وسوساً در این گونه آثار، به بیان رهنمودهای برخی از صاحب‌نظران در خصوص شناخت نقش و عملکرد انواع استناد می‌پردازد، رهنمودهایی که می‌توانند در اجتناب از خطاهای ارجاعی مؤثر باشند.

گفتار سوم به تحلیل آسیب‌پذیری پژوهش‌های متکی به استنادهای منابع شبکه جهانی وب پرداخته، جنبه‌های آسیب‌رسان آنها را که عمدتاً با نادیده گرفتن موازین علمی تدوین می‌شوند، نشان می‌دهد. این گفتار اعتماد به اطلاعات مأخوذه از این‌گونه منابع را از حیث چگونگی بازیابی، دقت و اعتبار و ماندگاری قابل تأمل دانسته، بر این باور است که استفاده از آنها چه بسا زمینه پرخطری برای پژوهش ایجاد و آن را از لحاظ اعتبار و اثربخشی محدودش کند.

## گفتار یک

# کاربرد استناد در نگارش‌های علمی<sup>۱</sup>

استنادها یکی از عناصر شاخص نگارش‌های علمی‌اند و نقش بارزی در تولید و نشر اطلاعات دارند. در حقیقت، اصل استناد یکی از اصول اساسی تألیف و پژوهش بهشمار می‌رود و اثری می‌تواند با اقبال جامعه علمی روبرو شود که در رعایت این اصل، در آن دقت و اهتمام لازم صورت گرفته، به نحوی که مطالب استنادشده، استوار، گویا و صریح باشد. صاحب‌نظران در این زمینه که تدوین هر اثر علمی بر پایه آثار پیشین صورت می‌گیرد، اتفاق نظر دارند و تصریح این نکته را که مطالب ارائه شده در نگارش‌ها بر چه اندیشه‌ها و دستاوردهایی مبتنی بوده است، لازمه پیروی از موازین اخلاق علمی می‌دانند. از سوی دیگر، مستندات هر نوشته علمی معیاری برای محکزدن درجه اعتبار و اصالت نکات ارائه شده در آن نوشته محسوب می‌شود. این واقعیت نیز که در دهه‌های اخیر مطالعات استنادی به منظور بررسی روابط موجود میان مدارک استنادکننده و مدارک استنادشونده – که امروزه از آن به عنوان تحلیل استنادی یاد می‌شود – رواج چشم‌گیری داشته است، بر اهمیت نقش استناد تأکید می‌گذارد.

---

۱. این مقاله قبل‌آ در مجله روان‌شناسی و علوم تربیتی، سال ۳۲، ش ۲ (پاییز و زمستان ۱۳۸۱) درج و منتشر شده است.

عامل مهم دیگری که عرضه مستندات را ضروری می‌سازد واقعیت خطاب‌پذیری حافظه آدمی است. با توجه به این واقعیت، مطالب یک نوشتۀ علمی را نمی‌توان صرفاً به انتکای حافظه بیان کرد. این امر که باید آن را ناشی از ضعف‌ها و محدودیت‌های قوای ذهنی برشمود و نیز لزوم اثبات مستدل مطالب ارائه شده ایجاد می‌کند که مستندات مطالب به روشنی ارائه گردد تا بدین ترتیب با احراز اطمینان از درستی آنها، اعتبار و ثابتت هر نوشته تضمین گردد و نتایج حاصل از آن قابل اعتماد باشد.

در زمینه لغزش‌پذیر بودن حافظه، نقل قول جالبی از علامه قزوینی قابل تأمل است. وسوس و دقت علمی علامه صفت بارز وی بوده است، و او را نمونه اعلا در مستند و مستدل‌نویسی دانسته‌اند. از وی روایت می‌کنند که وقتی پس از انتشار کتاب چهار مقاله نظامی عروضی — با همه دقتی که در تصحیح آن به عمل آورده بود — یکی از خوانندگان کتاب، غلط‌نامه‌ای برای آن ترتیب داده و برایش می‌فرستد، از مشاهده آن چنان متأثر می‌شود که عهد می‌کند از آن پس اگر بخواهد «**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**» هم بنویسد باید قرآن را باز کند و از روی آن به نقل پیردادز (تفیزاده، ۱۳۷۸، ص ۱۴۶).

امر استناد به آثار پیشین و إسناد هر قول به صاحب آن مسبوق به سابقه‌ای طولانی است. با این حال، درک د سولا پرایس<sup>1</sup>، صاحب نظر در تاریخ علم، در اثر آموزنده خود «علم کوچک، علم بزرگ»<sup>2</sup> که مشتمل بر مقالاتی درباره فلسفه، تاریخ‌نگاری و جنبه‌های اجتماعی علم است، خاطرنشان می‌سازد که انگاره نوین ارجاعات آشکار به آثار پیشین از حدود ۱۸۵۰ در مجلات علمی ظاهر شده است (پرایس، ۱۹۸۶، ص ۵۸). نظر وی از این جهت که استنادها در مجلات علمی از این زمان به صورت روشنمندی عرضه شده‌اند، می‌تواند قابل قبول باشد، چه شواهد موجود حاکی از آن است که پیشینیان ما به ضرورت درج استنادها وقف بوده و به سلیقه و شیوه خاص خود به آثار پیشکسوتان استناد می‌کرده‌اند. نظر به اهمیت این امر، ذکر چند نمونه از شیوه استناد و ارجاع قدما در آثارشان خالی از فایده نخواهد بود.

1. Derek de Solla Price

2. Little science, big science

هرودوت<sup>۱</sup> (قرن ۵ ق. م) که به «پدر تاریخ» موسوم است، آنچا که در کتاب تاریخ خود (۱۹۸۰، ص ۲۸۰) می‌خواهد برای این خاصیت اقلیم سرد که در سکوتیا<sup>۲</sup> موجب می‌شود شاخ از سر حیوانات بیرون نیاید شاهدی ارائه دهد، به بیتی از او دیسه هومر (قرن ۹ یا ۸ ق. م) به این مضمون استناد می‌کند که در هوای گرم لبی شاخ گوسفندان به سرعت رشد می‌کند و از آن نتیجه می‌گیرد که چون شاخ حیوان در هوای گرم سریع رشد می‌کند، در مقابل، هوای سرد مانع از رشد آن می‌شود. پلینی مهین<sup>۳</sup> (۲۲ ب. م - ۷۹ ب. م) در مجموعه تاریخ طبیعی مفصل خود - مشتمل بر ۳۷ کتاب در ۱۰ مجلد - مأخذی را که از آنها در تالیف این اثر بهره گرفته است، صادقانه نام می‌برد (۱۹۶۷-۱۹۷۱، ج ۱، مقدمه، ص XIV). کتاب اول وی در واقع مندرجات ۳۶ کتاب بعدی را نشان می‌دهد، و در پی مندرجات هر کتاب فهرست اسامی نویسنده‌گان پیشین که آثارشان مأخذ کار وی بوده، ارائه شده است. افرون بر آن در متن اثر حجیم خود هرجا که لازم بوده به مأخذ خود اشاره کرده است. مثلاً در بحث درباره قوس قزح می‌نویسد: که این پدیده فقط در مقابل خورشید ظاهر می‌شود و هیچ‌گاه جز به شکل کمان، آن هم نه در هنگام شب، روی نمی‌دهد و در ادامه به قول ارسسطو (۳۸۴-۳۲۲ ق. م) استناد می‌کند که این پدیده گاهی در شب نیز دیده شده است (پلینی، ج ۱، کتاب دوم، ص ۲۸۷).

استناد به آثار پیشین نزد دانشمندان اسلامی نیز مرسوم بوده است و نویسنده‌گان مسلمان ضمن کاوش دقیق برای مفاهیم، روش‌ها و نتایج معتبر مربوط به موضوع مورد نظرشان در آثار اسلاف خود و بهره‌گیری از آن در نوشهای خود در نسبت دادن هر قول و نظر به گوینده و نویسنده آن اهتمام داشته‌اند. از جمله، محمد بن زکریای رازی (۲۵۱-۳۱۳ ق.) در مقدمه کتاب الحاوی (۱۹۵۵-۱۹۷۲، ج ۱، ص ۲) تصریح می‌کند که این کتاب حاوی مطالب همه کتاب‌ها و اقوال پیشینیان و افضل حرفه پزشکی است، و در جای جای کتاب خود به نظریات اسلاف خود از جمله بقراط (۴۶۰-۳۷۷ ق. م) دیوسکوریدس<sup>۴</sup> (قرن اول م.)، جالینوس (۱۲۹-۱۹۹ ق.) و دیگران اشاره می‌کند. ابن‌بابویه (متوفی ۳۸۱ ق.) در کتاب معروف

1. Herodotus

2. سکوتیا (Scytia) نام قدیمی قسمتی از جنوب‌شرقی اروپا است.

3. Pliny, The Elder  
4. Dioscorides

خود من لایحضره الفقیه (۱۴۰۱، ج ۱، ص ۵-۳) ضمن معرفی منابع خود تصریح می‌کند که در تدوین آن از آثار معتبری که نام برده، استفاده کرده است. ابن‌بیطار (متوفی ۶۴۶ ق.) در مقدمه کتاب الجامع لمفردات الادوية و الاغذية (۱۹۶۴، ج ۱، ص ۲) آثار دیوسکوریدس و جالینوس را به عنوان منابع اصلی کتاب خود معرفی می‌کند و در متن علاوه بر استاد به آن دو به گفته‌های دانشمندان بسیاری از جمله ابن‌سینا (۷۰-۴۲۸ ق.)، رازی، ابن‌ماسویه (متوفی ۲۴۳ ق.)، پرشک ایرانی‌نژاد و مسیحی نسطوری و دیگران نیز اشاره می‌کند. مسنله استاد، به‌ویژه در حوزه علم حدیث به لحاظ طبیعت موضوع آن، از ارج و اهمیت والای برخوردار بوده و برای آن قواعد و شرایطی مقرر شده است. در این حوزه سندها را در حکم ستون‌هایی می‌دانستند که متن حدیث بر آن‌ها استوار و پابرجاست (← زمخشri ۱۹۷۲-۱۹۷۳، ذیل «سند»؛ برای برخی شاهت‌های روش‌شناختی و اصطلاح‌شناختی تحلیل استادی با علم حدیث ← خزری، ۱۳۶۲، ص ۱۱-۱۷).<sup>1</sup>

از شواهد و نمونه‌های فرق می‌توان پی‌برد که اهمیت استاد به آثار پیشین برای نویسنده‌گان آثار علمی از دیرباز کاملاً روشن بوده است و قدمما نیز نیاز واقعی را در مورد تجلیل از پیشکسوتان و نیز مستند ساختن نظریات خود را به خوبی می‌شناختند. لذا می‌توان چنین نتیجه گرفت که امر استاد پدیده نوینی نیست، هرچند ممکن است مبانی نظری آن بیشتر در زمان معاصر شکل گرفته باشد. درواقع، در دهه‌های اخیر مطالعات استادی از ابعاد مختلفی چون نمایه‌سازی استادی، کیفیت، مفاهیم، دلایل و کاربردهای استادها صورت گرفته است. در اینجا به لحاظ اهمیت فقط به دو نمونه از نتایج بررسی‌هایی که در زمینه دلایل و کاربردهای استادها صورت گرفته است، اشاره می‌شود.

یوجین گارفیلد<sup>1</sup>، از صاحب‌نظران مطالعات استادی، پائزده دلیل برای استاد کردن ذکر می‌کند (۱۳۷۶، ص ۱۳۰-۱۳۱) که عبارتند از:

۱. ادای احترام به پیشکسوتان؛
۲. اعتبار بخشیدن به آثار مرتبط (احترام به همکاران)؛

۳. معرفی روش‌ها، ابزار و جز آنها؛
۴. تهیه پیشینه مطالعات؛
۵. تصحیح اثر خود مؤلف؛
۶. تصحیح آثار دیگران؛
۷. نقد آثار پیشین؛
۸. اثبات ادعاهای؛
۹. تذکر درباره آثار زیر چاپ؛
۱۰. معرفی اثری که توزیع یا نمایه‌سازی ضعیفی داشته و یا به آن استنادی صورت نگرفته است؛
۱۱. احراز درستی داده‌ها و واقعیت‌ها (مانند کمیت‌های ثابت فیزیکی و جز آن)؛
۱۲. معرفی آثار اصیل که اندیشه یا مفهومی برای نخستین بار در آن‌ها مطرح شده است؛
۱۳. معرفی آثار اصیل یا اثری که به توصیف اصطلاح یا مفهومی پرداخته که با نام مبتکر آن همراه است مانند بیماری هاجکین، قانون پارتو، عکس العمل فریدل-کرافتس<sup>۱</sup> و جز آن؛
۱۴. رد آثار یا عقاید دیگران (ادعای منفی)؛
۱۵. مناقشه درباره برتری ادعاهای دیگران (احترام منفی).

والکساندرا دیمتروف<sup>۲</sup> در بررسی خود (۱۹۹۵، ص ۴۴) همه استنادهای واقعی را بر حسب اینکه با چه هدفی به کار رفته باشند، در یکی از مقوله‌های سه‌گانه جای می‌دهد:

۱. ایجاد پیوند میان اثر مورد نظر با اثر مرتبط پیشین؛
۲. اعتباریخشی و ادای احترام؛
۳. تأمین شواهد برای اثبات مدعای ارائه توضیحات لازم.

با نظری اجمالی به دلایل دو بررسی پیش‌گفته که در زمینه کاربرد استناد صورت گرفته،

---

1. Hodgkin's disease  
2. Friedel-Crafts reaction

2. Pareto's law  
4. Dimitroff

عقاید گوناگونی درباره طبیعت استناد و پیچیدگی‌های روند استنادی ملاحظه می‌شود. آنچه مسلم است عوامل متعددی می‌توانند رفتار استنادی نویسنده‌گان را تحت الشعاع قرار دهنند. این عوامل طیف وسیعی را تشکیل می‌دهند: از متغیرهای اجتماعی و روانی گرفته تا مخاطبان مورد نظر، دامنه و هدف‌های نوشته علمی، چگونگی برداشت و تصور از دانش عام در حوزه‌های مختلف، میزان اشراف نویسنده‌گان به منابع حوزه مورد پژوهش، چگونگی دسترس‌پذیری منابع، مشکلات زبانی، برخی سهله‌انگاری‌های متدالو و جز آن، پیچیدگی و گوناگونی این عوامل چنان است که به آسانی شاید نتوان آنها را تحت قاعده‌ای منسجم درآورد. واقعیت این است که بغرغم مطالعات متعدد درباره رفتار استنادی، هنوز اطلاعات چندانی در این زمینه وجود ندارد. به گفته گارفیلد (۱۳۷۶، ص ۱۳۳) امروزه هنر استناد کردن شاید نیازمند آموزش‌های رسمی باشد. بررسی‌های دوگانه فوق موارد جالبی را ذلایل نویسنده‌گان برای استناد به آثار پیشین نشان می‌دهد. با این حال، با قطعیت نمی‌توان گفت که دلایل و کاربردهای واقعی استنادها محدود به همین موارد است. از مقایسه دو مورد پیش‌گفته به نظر می‌رسد از لحاظ جامعیت و مانعیت، نکات عرضه شده در بررسی دیمتروف از مورد دیگر که با تفصیلی بیشتر به مسئله پرداخته و ذلایل فرعی‌تر را نیز منظور داشته است، مناسب‌تر باشد. اما آنچه در این میان بیش از همه مشترک به نظر می‌رسد و از ذلایل عمدۀ برای استناد محسوب می‌شود، یکی از اثبات مدعاهای دیگری تجلیل از پیشکسوتان است.

از بررسی مطالعات مربوط به چگونگی کاربرد استنادها و با توجه به تجارت اهل فن می‌توان به چند ضابطه و نکته شاخص، علاوه بر دو مورد فوق، دست بافت که به نظر می‌رسد رعایت آنها در نگارش‌های علمی به زبان فارسی به میزان قابل ملاحظه‌ای در ساماندهی وضع استنادها کارساز باشد. بعضی از مهم‌ترین این نکات را می‌توان چنین عرضه کرد:

#### ۱. اثبات مستدل و مستند مدعاهای

به طورکلی ضرورت پیروی از موازین علمی و نیز لزوم اثبات مستدل ادعاهای ارائه شده، ایجاد می‌کند که مطالب با تبع و تفحص و مراجعة به استناد و مدارک تدوین شود و مدعاهای

مستند به سند و مدرکی معتبر و قابل قبول باشد. درواقع مطلبی مستند تلقی می‌شود که میان آن و سند مربوط، پیوندی روشن و بی‌ابهام و رابطه محتوایی درستی برقرار باشد و بیان آن با تصریحی بیش از دلالت مستندات مربوط صورت نگیرد. از سوی دیگر، استنادهای واقعی برای خواننده علاقه‌مند ابزاری مناسب بهشمار می‌آید که از طریق آن می‌تواند نتایج بدست آمده در گزارشی علمی را بیازماید و درباره صحت منابع هر مدععاً تفحص کند (فراست، ۱۹۷۹، ص ۴۰۰). در واقع بهجز بدیهیات و آنچه بدان دانش عام اطلاق می‌شود سایر مدعاهای باید مستند به مأخذ معتبر باشند. برای نکاتی که بدیهی است و قبول عام دارد و نویسنده و خواننده درباره آن اختلافی ندارند به ارائه سند نیازی نیست. به‌طور مثال، این نکته که در تاریخ منطق، نخستین‌بار ارسسطو کلمه «تصاد» را به عنوان یک اصطلاح، تعریف و تبیین کرده است نیازی به ذکر مأخذ ندارد، چون در حقیقت ارسسطو خود واضح منطق بوده است. هم‌چنین است در مورد بیان واقعیت‌ها و قضایای پذیرفته شده از قبیل این‌که آب در درجه سانتیگراد به جوش می‌آید؛ یا اینکه مریع وتر در مثلث قائم‌الزاویه برابر است با مجموع مربعات دو ضلع دیگر (قضیه فیثاغورس)؛ یا اینکه واضح نظریه پسیکانالیز یا روانکاوی، زیگموند فروید<sup>1</sup> (۱۸۵۶-۱۹۳۶) بوده است؛ یا این واقعیت که بالاترین شمارگان کتاب منتشرشده از زمان گوتبرگ تاکنون، کتاب مقدس بوده است و جز آن.

## ۲. تجلیل از پیشکسوتان

تجلیل از پیشکسوتان و ادای دین فکری به آنان دلیل عمدۀ‌ای برای استناد کردن است. در واقع هرگاه نویسنده‌ای در اثر خود از مفهوم، روش یا نتیجه تحقیقی بهره گرفته باشد، به‌طوری که بدون این بهره‌گیری اثبات مدعای وی مقدور نباشد، دین فکری بزرگی نسبت به مبدع اصلی آن مفهوم، روش یا نتیجه بر ذمه خواهد داشت (کوخن<sup>2</sup>، ۱۹۸۷، ص ۵۵). در این قبیل موارد با ارائه مستندات هر نوشته و اسناد هر قول به صاحب آن، دین معنوی و فکری به پیشکسوتان و بزرگان هر حوزه فکری و نخستین طراحان هر اندیشه باید ادا شود. اساساً است

1. Sigmund Freud  
2. Kochen

علمی ایجاب می‌کند که در تدوین هر اثر، به آثار پیشین که به همان موضوع پرداخته‌اند ارجاع داده شود و فرض بر این است که این ارجاعات پژوهش‌های پیشین را که از مفاهیم، روش‌ها و ابزارهای آنها الهام گرفته شده است، معرفی کنند (واین‌شتوک<sup>۱</sup>، ۱۹۷۱، ج. ۵، ص. ۱۹). به طور مثال در بررسی زمینه تاریخی مباحثی چون نظریة تکامل، علم مکانیک، یا شیمی جدید با ارجاع به بنیانگذاران این علوم؛ یعنی داروین<sup>۲</sup> (۱۸۰۹-۱۸۸۲)، نیوتون<sup>۳</sup> (۱۷۲۷-۱۶۴۲) و لاولوازیه<sup>۴</sup> (۱۷۹۴-۱۷۴۳) از آنان تجلیل می‌شود. برای پیشینه تعیین وزن مخصوص سنگ‌هادر دوره اسلامی معرفی کتاب معتبر الجماهر فی معرفة الجوواهر ابو ریحان بیرونی (۴۴۰-۳۶۲ق.) که حاوی اطلاعات اصیل کانی‌شناسی است و درباره ویژگی‌های سنگ‌ها، از جمله وزن مخصوص آنها، بحث می‌کند و بدین ترتیب وزن مخصوص چند سنگ و فلز گرانبهای برای نخستین بار در عالم اسلام تعیین می‌گردد، اجتناب‌ناپذیر است. در این قبیل موارد، در حقیقت، استناد در حکم نوعی مالیات است که در ازای استفاده آزادانه از آثار فکری دیگران وصول می‌گردد (کرونین<sup>۵</sup> و ارفلت<sup>۶</sup>، ۱۹۹۴، ص. ۱۶۶).

### ۳. استناد به منابع اصیل و معتبر

در مستندسازی مدعاهای از معتبرترین منابع موجود در هر زمینه استفاده می‌شود و استناد به منابع بی‌اعتبار که سندیت مآخذ و درستی مطالب آنها محرز نیست، ناروا و مردود است. چه بسا این قبیل منابع از دقیقی که منظور نظر پژوهشگران است، برخوردار نباشند و مسامحه‌هایی در درج مطالب در آنها صورت گرفته باشد. اساساً اعتماد به منابع واسط و دست دوم و بهره‌گیری از آنها در نگارش‌های علمی، اعتبار این آثار را محدودش و کیفیت مطالب آنها را دستخوش تردید می‌سازد. سهل‌الوصول بودن مطالب مورد نیاز در این قبیل منابع و نیز دشواریاب بودن منشأ آن مطالب در منابع اصیل، احتمالاً عامل اصلی استناد به آنهاست. در این زمینه مشکل وقتی دوچندان می‌شود که در مورد مقوله‌های فرهنگی مانند زبان، ادب، تاریخ، جغرافیا، دین و هنر متعلق به مردمان خاصی به منابع فرهنگ بیگانه

1. Weinstock

2. Chrles Robert Darwin

3. Issac Newton

4. Antoine Laurent de Lavoisier

5. Cronin

6. Orefelt

استناد گردد. هرگاه از منبعی هم متن اصلی و هم ترجمه آن موجود باشد، مطلوب آن است که مطلب مورد نظر از متن اصلی اخذ گردد و چنانچه به هر دلیلی از متن ترجمه استفاده می‌شود، مشخصات کتاب‌شناختی همین متن داده شود، نه مشخصات متن اصلی. در مواردی که مطلبی را می‌توان با منابع متعددی مستند ساخت، بهتر آن است که به یکی دو منبع اصلی و معتبر در نشانی اکتفا و از درج منابع فرعی و متأخر در نشانی صرف‌نظر شود تا حضور منابع متعدد در نشانی موجب گسیختگی رشته کلام نگردد. در این حالت، در صورت ضرورت ذکر منابع متأخر، می‌توان دو سه مورد از آنها را در قسمت منابع پایانی اثر، همراه با توضیح مختصراً درباره دلیل درج آنها منظور کرد. غرض از ذکر منابع معتبر و مناسب در واقع، اعتبار و تناسب از جهت پیوند موضوعی و زمانی و زبانی منابع با متن است. به طور مثال، در زمینه نهضت ترجمه در جهان اسلام، منبع اصیل و دست اول کتاب الفهرست ابن‌نديم است؛ یا منبع مناسب برای زندگانی بايزيد بسطامی (صوفی قرن سوم) کتاب طبقات الصوفیه محمدين حسن سُلمی (متوفی ۴۲۱ ق.ق.) است که به دوره زندگانی بايزيد بسیار نزدیک است؛ یا اطلاعات دست اول در ذکر احوال نورالدین عبدالرحمان جامی، شاعر قرن نهم، را می‌توان در کتاب تذكرة الشعراء دولتشاه سمرقندی یافت که در همان قرن در ۸۹۲ تألیف شده است. در مقابل، داده‌ها، ارقام و آمار ارائه شده با استناد به جدیدترین منابع باید روزآمد شوند.

#### ۴. ویژگی نقل قول‌ها

نقش نقل قول‌ها در پروراندن موضوع دارای اهمیت زیادی است. در واقع در مواردی مستندسازی مطالب مستلزم نقل قول از نویسنده‌گان دیگر است. در این‌گونه موارد، مطلوب آن است که نکته مورد نظر به اختصار و به شیوه نقل به معنی و با رعایت شرط امانت ذکر شود، و فقط در شرایط استثنایی که نقل عین عبارت نویسنده‌ای اهمیت داشته باشد، مثلاً سندیت خود عبارت منظور نظر باشد، یا در شکل نقل به مضمون بیم تحریف آن قول وجود داشته باشد، و یا از نقل به مضمون تعبیرات گوناگونی برداشت شود، آن عبارت عیناً از منبع مربوط که اعتبار آن محرز است، داخل گیوه ذکر می‌شود. در این صورت مطلوب آن است

که در نقل عبارت به حد ضروری اکتفا شود، و تنها آن قسمت از مطلب که مستقیماً به آن نیاز است، نقل گردد و در صورت لزوم عبارات پس و پیش آن نیز تلخیص شود (سمیعی، ۱۳۷۸، ص ۱۰۲؛ معصومی همدانی، ۱۳۷۳، ص ۱۳۲-۱۳۳). این نکات درباره نقل قول از منابع به زبان‌های بیگانه نیز صادق است. در اینجا نیز نه تنها برگردان مطالب مستلزم دقت بسیار است، بلکه رعایت ایجاز هم در بیان آنها ضروری است و فقط اطلاعات اساسی و موئیقی که در شناساندن موضوع واقعاً سودمند است، با ذکر سند مربوط عرضه می‌شود.

## ۵. چگونگی کاربرد استنادها

امر استاد در نگارش‌های علمی رفتار استنادی سنجیده‌ای را طلب می‌کند اما با توجه به پیچیدگی‌های این رفتار که از عوامل روانی و اجتماعی و فرهنگی بسیاری می‌تواند متأثر باشد و ارائه قواعد دقیقی برای آن امکان‌پذیر نیست. با این‌همه، ذکر چند نکته خالی از فایده نخواهد بود. چگونگی استاد در علوم، علوم اجتماعی و علوم انسانی به‌سبب تفاوت‌هایی که در روش‌ها و هدف‌های این مقوله‌ها وجود دارد، ممکن است متفاوت باشد. به‌طور مثال، شواهد تجربی در حالی که نقش عمدۀ‌ای در پژوهش‌های مربوط به علوم ایفا می‌کند، در پژوهش‌های علوم انسانی آن‌چنان نقش با اهمیتی ندارد. به‌طور مثال، در حوزه پژوهش‌های علمی تعداد و تنوع استنادهایی که از طریق آنها شواهد و دلایل واقعیتی علمی مستند می‌شود، قابل توجه است (فراست، ۱۹۷۹، ص ۴۰۳-۴۰۴). به عبارت دیگر، در حوزه علوم ممکن است اثبات فرضیه‌ای مستلزم ارائه دقیق مجموعه شواهد و داده‌ها و مطالعات پیشین باشد، امری که در سایر حوزه‌ها شاید مبالغه‌آمیز به نظر برسد. در گزارش علمی، پژوهشگری که در مطالعات خود به نتایجی دست یافته است که به درستی و اهمیت آن اعتقاد دارد، ناچار است با عرضه استنادهای مناسب و شواهد لازم، جامعه علمی را به منظور درک نتایج تحقیق اش متყاعد سازد (لیو، ۱۹۹۳، ص ۳۲۷، به نقل از گیلبرت<sup>۱</sup>). با این حال، چگونگی کاربرد برخی استنادها در همه مقوله‌ها مشترک به نظر می‌رسد. به‌طور مثال، مستندسازی موقعیت کنونی

---

1. Liu  
2. Gilbert

پژوهش، تجلیل از پیشکسوتان، ارائه شواهد لازم برای تاریخ رویدادهای خاص، راهنمایی خواننده به منابع بیشتر، معرفی آثار زیر چاپ و جز آن. در این قبیل موارد، شمار استنادها باید متناسب با مطلب ارائه شده باشد، چون درج شواهد دور از تناسب موجب گستاخ مطالب و گسیخته شدن رشته فکر خواننده می‌گردد. به طور مثال، تاریخ تولد و وفات نویسندهان و بزرگان و نام استادان یا شاگردان آنها را با ارائه یکی دو منبع موثق می‌توان مستند ساخت و ردیف کردن تعداد زیادی از منابع برای این منظور امری ساختگی به نظر می‌رسد.

مواضع مناسب جهت ارائه استناد نیز از مشکلات نگارش‌های علمی محسوب می‌شود. معمول این است که استنادهای مربوط به مطلبی خاص در پایان آن مطلب ذکر شود؛ مگر اینکه تأکید بر نام مؤلف استنادشونده باشد که در این صورت مناسب‌تر آن است که نشانی استناد بلا فاصله پس از نام وی درج شود. اما ارائه مجموعه استنادهای مطالب مختلف مثلًا در پایان یک بند یا انتهای یک صفحه، به دلیل مشخص نبودن دقیق مأخذ هر مطلب کاری بیهوده و بی منطق به نظر می‌رسد. سرانجام، نکته مهم اینکه ارائه روشن و بدون ابهام شواهد و استنادها و وضع بسامان ارجاعات از ویژگی‌های بارز اثری موفق به شمار می‌رود.

## ۶. آسیب‌شناسی استنادها

برخی خطاهای متداول در ذکر شواهد و استنادها موجب مخدوش شدن مطالب و آسیب‌پذیری نوشتة علمی و نهایتاً کیفیت نازل آن می‌شود. «تینین تار مآخذ در پود متن» هنر ظرفی است که به باریک‌بینی و سنجیدگی و قدری حوصله نیاز دارد. با اندکی دقیق در ساماندهی استنادها و ارجاعات از بسیاری از خطاهای رایج می‌توان پرهیز کرد. چند نمونه از این نوع خطاهای عبارتند از:

الف) در برخی موارد، استناد به اثری ممکن است به درستی صورت نگیرد و درنتیجه پیوند دقیق بین مطالب متن و سند برقرار نشود. این موارد عمدهاً ممکن است ناشی از عدم درک صحیح مطالب مدرک استنادشونده و برداشت‌های مبهم، غیردقیق و مخدوش از آن، عدم درج نکات اساسی مربوط به موضوع، ناتوانی در بازگویی صحیح و موجز

اطلاعات متراکم مأخذ، فقدان آشنایی لازم به زبان‌های بیگانه و سهل انگاری در ارجاع به مواضع دقیق مأخذ باشد.

ب) گاه مشاهده می‌شود که اشتباه خاصی در مورد یک استناد عیناً در چند اثر بازتاب یافته است. این امر ممکن است ناشی از آن باشد که به جای استناد به منبع دست اول، به مطالب منبع واسطه بسته گردیده و درنتیجه، استنادهای نادرست این منبع در آثار پسین نیز تکرار شده است. این سهل‌انگاری‌ها در حالی صورت می‌پذیرد که غالباً با درج اطلاعات کتابشناختی منبع اصلی، رد گم شده، چنان وانمود می‌شود که بهره‌گیری مستقیم از منبع اصلی به عمل آمده است.

ج) در برخی موارد، روش‌ها، مفاهیم، یا داده‌هایی عرضه می‌گردد اما از درج مستندات آنها امساك می‌شود. در این قبیل موارد، شانبه استنادزدایی تعمدی و شباهه سرقت علمی پذیدار می‌گردد.

د) گاهی برای مطلبی که با یکی دو مأخذ می‌تواند مستند شود، مأخذ پرشماری ردیف می‌گردد که مبالغه‌آمیز بودن آن کاملاً مشهود است و این امر بیشتر جنبه نمایشی دارد و به تعییری دیگر نوعی پژوهش نمایی تلقی می‌شود تا استنادی علمی.

ه) ارائه نقل قول‌هایی طولانی و دور از تناسب در اثر، مطالعه آن را ملال آور می‌سازد و موجب سردرگمی خواننده می‌شود. این پذیده بهویژه در مورد استناد به منابع خارجی که غالباً با ارائه قطعات بزرگ ترجمه صورت می‌پذیرد، امکان تحلیل و تبیین مطالب را از مؤلف سلب می‌کند و اثر را از پویایی لازم بی بهره می‌سازد.

و) استناد به منابع دست دوم نظیر دایرةالمعارف‌های عمومی، به سبب آنکه مطالب این نوع مواد ممکن است در جریان نقل از آسیب‌های تحریف در امان نبوده باشد، قابل تأمل بوده می‌تواند اثر را از لحظه کیفی به سطحی نازل سوق دهد.

ز) در نگارش‌های علمی استناد به آثار پیشین خود در صورتی پسندیده است که مؤلف خود واضح نظری یا طراح و مبتکر اندیشه‌ای در زمینه مورد بحث بوده و یا مطلب مورد نظر برگرفته از یافته‌های پژوهشی خود وی باشد. در غیر این صورت بهتر است که از این گونه استنادها پرهیز شود.

چند نمونه از خطاهای متداولی که به آنها اشاره شد دامن‌گیر برخی از پژوهش‌های علمی است که به آسانی می‌تواند آنها را آسیب‌پذیر ساخته و به آثاری غیرقابل اعتماد بدل سازند. اساساً سازماندهی استناد و شواهد و ارجاعات یک اثر از وظایف اصلی پدیدآورنده آن به شمار می‌رود و هر اندازه مطالب نوشته‌ای ممکنی به استنادهای شفاف‌تر و بی‌ابهام‌تر باشد، و هر اندازه در آن از خطاهای یادشده پرهیز شده باشد، آن نوشته عمر بارآورتر و مؤثرتر خواهد داشت.

## ۷. ویژگی‌های فهرست منابع

وجود مأخذ موثق و اساسی که نویسنده در نگارش اثرش از آنها بهره گرفته در فهرست منابع اثر در حکم سند اصالت و اعتبار مطالب آن اثر به شمار می‌رود. از طریق این اسناد و مدارک، امکان دسترسی به گستره پهناورتری در هر زمینه برای خواننده علاقه‌مند فراهم می‌آید. در واقع، یکی از دستاورهای با ارزش نگارش‌های علمی ارائه اطلاعات کتابشناختی منابع آنهاست که می‌تواند راهگشای پژوهش‌های آتی باشد.

جامعیت و مانعیت فهرست منابع حائز اهمیت است و این فهرست طبعاً فقط مشخصات دقیق و کامل مأخذی را که در متن اثر به آنها استناد یا ارجاع داده شده، در بر می‌گیرد. تنوع منابع گوناگون و اشکال مختلف مشخصات کتابشناختی آنها ایجاد می‌کند که در ارائه این اطلاعات از انصباط دقیقی پیروی شود و جنبه‌های فنی آن مطابق قواعد پذیرفته شده و متداول تنظیم گردد تا بدین ترتیب استفاده آسان از منابع امکان‌پذیر باشد.

کتاب‌ها و تک‌نگاشته‌ها در بسیاری از نگارش‌های علمی بهویژه در حوزه علوم انسانی شکل غالب منابع را تشکیل می‌دهند. این در حالی است که مطالب بکر بسیاری از طریق مقالات نشریات علمی، اسناد، پایان‌نامه‌های معتبر، نسخ خطی، نقشه‌ها و منابع الکترونیکی مانند لوح‌های فشرده و پایگاه‌های اینترنتی قابل دسترسی است. البته به موجب نایابدار بودن بسیاری از اطلاعات الکترونیکی که از طریق اینترنت قابل دسترسی هستند، نیز محتوای متغیر اطلاعات در محیط اینترنت و همچنین به دلیل غیرمعتبر بودن اطلاعات برخی پایگاه‌ها، ارجاع به این نوع منابع باید با احتیاط لازم همراه باشد و از این منابع

هنگامی استفاده شود که تنها منبع منحصر به فرد برای موضوع مورد نظر باشد. به عبارت دیگر، اطلاعات مورد نیاز—مانند آخرین آمار مربوط به جمعیت، ارقام مربوط به تولیدات گوناگون، آخرین اختراعات ثبت شده، آخرین یافته‌ها در زمینه علوم و فنون—تنها در قالب الکترونیکی قابل دسترس باشد.

رعایت نکات هفت‌گانه فوق مسلماً به ترویج فرهنگ مستند و مستدل‌نویسی در نگارش‌های علمی کمک شایانی خواهد کرد. این واقعیت نیز که امر استناد از دیرگاه مرسوم بوده نشان‌دهنده اهمیت آن بهمنزله یک سنت والای علمی است. در زمان معاصر نیز رابطه میان مدارک استادکننده و مدرک استنادشونده موضوع بررسی‌های متعددی بوده و بهویژه پس از انتشار منابعی چون نمایه استنادی علوم<sup>۱</sup> و نظایر آن در غرب، این مطالعات رواج بیشتری یافته است. به طور مثال بر پایه این فرض که میان اعتبار مدرک استنادشونده و استنادهای متعلق به آن رابطه‌ای مستقیم وجود دارد و هر اندازه شمار استنادهای اثری بیشتر باشد آن اثر دارای اعتبار بیشتری است، تاکنون مطالعات بسیاری صورت گرفته است. این مطالعات از رهگذار شمارش استنادها و با استفاده از روش‌های آماری مختلف به ارزیابی اعتبار مقالات، مجلات، و متون علمی و مؤلفان آنها و مالاً تعیین متون بنیانی هر زمینه پرداخته‌اند. از این‌رو امروزه استناد به آثار نویسنده‌گان دیگر امری بسیار مهم و در عین حال بسیار عادی و متدائل است و به گفته یوحین گارفیلد (۱۳۷۶، ص ۱۳۶) این امر «نه تنها حقیر نیست، که بسیار عالمانه است».<sup>۲</sup> در واقع، لازمه نتیجه‌گیری مطمئن در هر پژوهشی بررسی مستقیم همه اطلاعات مرتبط در آن زمینه است و چنانچه در یک گزارش علمی استنادهای لازم صورت نگرفته باشد، کیفیت مطالب آن و نتایج حاصل از آن قابل تردید خواهد بود.

اهمیت صحت اطلاعات ارائه شده که مستلزم رعایت موازین علمی و پیروی از روشی دقیق و مستدل است، از یک سو و بی‌دقیقی‌های رایج در برخی از نوشه‌ها، چه آگاهانه و چه ناآگاهانه، از سوی دیگر، این نگرانی را دامن می‌زند که مبادار رواج سهل‌انگاری‌های متدائل به ایجاد نوعی بحران در این قبیل آثار بیانجامد. به نظر می‌رسد که یکی از وظایف اساسی مؤسسات پژوهشی و انتشاراتی، یعنی ویرایش استنادی مقالات و متون علمی، در غالب

1. *Science citation index*, Philadelphia: Institute for Scientific Information, 1963.

موارد مغفول مانده است. وبالاخره سخن نغزی از محمد تقی بن محمد‌هادی متخلص به حکیم (قرن سیزده)، صاحب کتاب گنج دانش درباره رعایت ادب استناد حُسن ختمی به این گفتار می‌بخشد. وی در مقدمه کتابش (۱۳۰۵، ص ۱۳) می‌نویسد: «از برکت علم یکی آن است که هر قول و یا تحقیقی را به صاحب آن اسناد دهنده بروجھی که مُوهِم سرقت بوده باشد، مندرج نسازند.»